



Брюксел, 23 май 2019 г.
(OR. en)

9505/19

**Междуинституционални
досиета:**

2019/0013(NLE)
2019/0014(NLE)
2019/0012(NLE)
2019/0016(NLE)

DAPIX 190
CH 33
FL 35
CRIMORG 82
ENFOPOL 263
RELEX 519
JAI 559

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От: Генералния секретариат на Съвета

До: Комитета на постоянните представители/Съвета

Относно: Проект на решение на Съвета за подписването от името на Европейския съюз и за временното прилагане на някои разпоредби на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности, и приложение към него

— Приемане

Проект на решение на Съвета за сключването на Споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности

— Искане на одобрение от Европейския парламент

Проект на решение на Съвета за подписването от името на Европейския съюз и за временното прилагане на някои разпоредби на Споразумението между Европейския съюз и Княжество Лихтенщайн за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности, и приложение към него

— Приемане

Проект на решение на Съвета за сключването на Споразумение между Европейския съюз и Княжество Лихтенщайн за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности

— Искане на одобрение от Европейския парламент

1. На 26 октомври 2015 г. Комисията представи препоръка за решение на Съвета за разрешаване на започването на преговори за сключването на споразумения между Европейския съюз, от една страна, и Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно условията за участие на посочените държави в някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него (решенията „Прюм“).
2. На заседанието си от 1 декември 2015 г. съветниците по въпросите на ПВР обсъдиха препоръката, по-конкретно с оглед на Протокол № 21, приложен към Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), и позицията на Обединеното кралство.
3. С писмо от 22 януари 2016 г. (док. 5650/16) Обединеното кралство уведоми Комисията и Съвета за желанието си да участва в решенията „Прюм“. На 20 май 2016 г., в съответствие с член 331, параграф 1 от ДФЕС, Комисията потвърди участието на Обединеното кралство. Освен това с писмо от 29 януари 2016 г. (док. 5760/16) Обединеното кралство уведоми Комисията и Съвета за желанието си да участва в приемането и прилагането на горепосочената препоръка.
4. На заседанието от 26 януари 2016 г. на работна група „Обмен на информация и защита на данните“ (DAPIX) Правната служба на Съвета я информира относно актуалното състояние на досието. С преразгледания проект на препоръка (док. 5988/16), освен че беше разширен обхватът на преговорите по Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета („Решението относно криминалистичните анализи“), беше добавено и правното основание и бе уточнена позицията на Дания, Ирландия и Обединеното кралство.
5. Ирландия и Обединеното кралство са обвързани от решенията „Прюм“ и Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета и следователно участват в приемането и прилагането на решенията, посочени в предмета на настоящата бележка.

6. В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към Договора за Европейския съюз и към Договора за функционирането на Европейския съюз, Дания не участва в приемането на посочените в предмета на настоящата бележка решения и не е обвързана от тях, нито от тяхното прилагане.
7. Препоръката беше представена на Корепер и тъй като до 26 май 2016 г. нито една делегация не повдигна възражения, се счита, че по нея е постигнато съгласие.
8. На това основание на 9 юни 2016 г. Съветът прие Решението за разрешаване на започването на преговори за сключването на споразумения между ЕС, от една страна, и Конфедерация Швейцария и Княжество Лихтенщайн, от друга страна, относно прилагането на някои разпоредби на решенията „Прюм“ и Решението относно криминалистичните анализи и предостави на Комисията необходимите указания за водене на преговори (док. 10700/17).
9. След декласифицирането на решението през юни 2017 г., на 5 юли 2017 г. то беше изпратено за сведение на Европейския парламент в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.
10. Изменения на проектите за споразумения, договорени от службите на Комисията въз основа на горепосочените указания, бяха изготвени на заседанието на DAPIX от 16 април 2018 г. С делегациите бяха проведени консултации по изменените версии и тъй като до 30 април 2018 г. не постъпиха възражения, се счита, че по изменените версии на споразуменията е постигнато съгласие.
11. Преговорите приключиха успешно с парафирането на споразуменията на 24 май 2018 г.

12. На 31 януари 2019 г. Комисията представи на Съвета:

- предложение за решение на Съвета за подписването от името на Европейския съюз и за временното прилагане на някои разпоредби на Споразумението между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности (док. 6251/19 + ADD 1),
- предложение за решение на Съвета за подписването от името на Европейския съюз и за временното прилагане на някои разпоредби на Споразумението между Европейския съюз и Княжество Лихтенщайн за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР на Съвета относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности (док. 6253/19 + ADD 1),
- предложение за решение на Съвета за сключването на Споразумение между Европейския съюз и Конфедерация Швейцария за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности (док. 6249/19),

- предложение за решение на Съвета за сключването на Споразумение между Европейския съюз и Княжество Лихтенщайн за прилагането на някои разпоредби на Решение 2008/615/ПВР на Съвета за засилване на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, на Решение 2008/616/ПВР на Съвета за изпълнение на Решение 2008/615/ПВР относно засилването на трансграничното сътрудничество, по-специално в борбата срещу тероризма и трансграничната престъпност, и на приложението към него, както и на Рамково решение 2009/905/ПВР на Съвета относно акредитацията на структури, предоставящи услуги във връзка с криминалистичните анализи и извършващи лабораторни дейности (док. 6248/19).
- 13. На заседанието си от 18 февруари 2019 г. съветниците по въпросите на ПВР разгледаха и впоследствие измениха проектите на решения на Съвета за подписването и сключването на горепосочените споразумения (док. 6589/19, 6657/19, 6586/19; 6590/19, 6658/19, 6587/19).
- 14. На заседанието си от 12 април 2019 г. съветниците по въпросите на ПВР взеха предвид изменените версии и тъй като до 16 април 2019 г. не постъпиха възражения, се счита, че по проектите е постигнато съгласие.
- 15. В съответствие с член 218, параграф 5 от ДФЕС Европейският парламент следва да се информира за решенията за подписването и временното прилагане на посочените споразумения.
- 16. В съответствие с член 218, параграф 6 от ДФЕС, преди Съветът да приеме решенията за сключването на споразуменията, се изисква одобрението на Европейския парламент.
- 17. Във връзка с изложеното по-горе Корепер се приканва да потвърди горепосочените проекти на споразумения и да прикани Съвета:
 - да приеме проектите на решения на Съвета за подписването, от името на Съюза, и за временното прилагане на споразуменията, поместени в документи 8740/19 и 8747/19, както и текста на споразуменията, поместени в документи 8744/19 и 8750/19 (след окончателна редакция от юрист-лингвистите);
 - да вземе решение за информиране на Европейския парламент относно решенията на Съвета за подписването и временното прилагане на някои разпоредби на споразуменията;

- да вземе решение за изпращане на Европейския парламент за одобрение на проектите на решения на Съвета за сключването на споразуменията, поместени в документи 8730/19 и 8732/19 (след окончателна редакция от юрист-лингвистите).
-